

# دَ کورنتیانو په نُوم دَ پولوس رسُول دویم خط

سلام

۱ ﴿۱﴾ دَ پولوس له طرفه چه دَ خُدائے په مرضی دَ مسیح عیسیٰ رسُول دے اؤ ورور تیموتیوس له طرفه دَ خُدائے دَ هغه جماعت په نُوم کُوم چه په کورنتوس کبئے دے اؤ دَ ټولو اخیه دَ پاکانو په نُوم، ﴿۲﴾ زمونږ دَ پلار خُدائے اؤ دَ مالک عیسیٰ مسیح دَ طرفه په تاسو فضل اؤ سلامتی دَ حاصله وی.

## دَ پولوس دَ خُدائے شکر گذاری

۳ ﴿۳﴾ زمونږ دَ مالک عیسیٰ مسیح دَ خُدائے اؤ پلار ثنا دَ وی څوک چه دَ رحمتونو پلار اؤ دَ هر قسم تسلی خُدائے دے. هغه زمونږ په ټولو مُصیبُونو کبئے مونږ له تسلی راکوی دَ دے دَ پاره چه مونږ دَ هغه تسلی سره چه مونږ له ئے خُدائے راکوی هغو ته هم مونږ دَ تسلی ورکولو جوگه شو څوک چه په څه نه څه مُصیبت کبئے گیر دی. ﴿۵﴾ ځکه چه څه رنگ دَ مسیح تکلیفونه په مونږ زیاتیری دغه شان دَ مسیح په وسیله زمونږ تسلی هم زیاتیری. ﴿۶﴾ که مونږ مُصیبُونه تیروو نو ستاسو دَ تسلی اؤ خلاصون دَ خاطر اؤ که تسلی مومو نو ستاسو دَ تسلی په خاطر دَ کومے په تاثیر چه تاسو په صبر هغه تکلیفونه وزغمی کوم

چه مونبره هم زغمو. (۷) اؤ زمونبر اُميد ستاسو په حقله پير  
 کلک دے خُکّه چه مونبر په دے پوهه يو چه خُّه رنک چه  
 تاسو زمونبر په تکليفونو کبسه شريک يئ، هم دغه شان په  
 تسلي کبسه هم يئ. (۸) ائے ورونو! مونبر دا نه غوارو چه  
 تاسو د د هغه مُصيبت نه ناخبره پاتے شئ کوم چه د ايشيا  
 په صوبه کبسه په مونبر راغلو اؤ زمونبر د حد نه بهر اؤ د  
 طاقت نه زيات وو اؤ تر دے چه مونبر د ژوندانه نه هم لاس  
 ووينخو. (۹) بلکه په خپل خان مو د مرگ د حُکم يقين وشو  
 د دے د پاره چه په خان هيخ ويسا پاتے نه شي بلکه په هغه  
 خُدائے خوک چه مري ژوندي کوي. (۱۰) نو هم هغه مونبر د  
 داسے لوائے هلاکت نه خلاص کړو اؤ خلاصوي به مو، اؤ  
 مونبر د هغه نه دا اُميد لرو چه وړاندے به مو هم خلاصوي.  
 (۱۱) اؤ که چرے تاسو هم په جمع په دُعا سره زمونبر مدد  
 کوئ، نو خُدائے به د پيرو خلقو د دُعا جواب ورکړي، اؤ هم  
 پير خلق به زمونبر د آزديدو د خاطره د هغه شکر وکړي.

## د پولوس د ملاقات اِرادَه بدلول

(۱۲) مونبر ته په دے خبره فخر دے بلکه زمونبر زړه گواهي  
 کوي چه دُنيا ته اؤ خاص تاسو ته د خُدائے غوندے د  
 ربنستينوالي اؤ د زړه د پاکوالي سره گُزران کولو اؤ مونبر د  
 دُنيا د حِکمت نه کار وانه خستو بلکه د خُدائے په فضل مو  
 باور وکړو. (۱۳) مونبر تاسو ته نورے خبرے نه ليکو بغير د  
 هغو نه کومے چه تاسو لولئ يا ئے منئ، اؤ زما اُميد دے  
 چه تر آخره پورے به پرے پوهيږئ. (۱۴) خُّه رنک چه تاسو  
 به په مونبر فخر کوئ دغه رنک د مالک عيسى مسيح په ورغ

به مُونڊر په تاسو فخر ڪوؤ.

١٥) اُو هم په دے باور ما دا اراده ڪرے وه چه اول تاسو له

درشم د دے د پاره چه تاسو سره دوه ځله ملاقات وشي،

١٦) اُو ستاسو په لاره مكدونيه ته لار شم اُو د مكدونيه نه به

بيا تاسو له درشم اُو تاسو مے يهوديه ته رخصت ڪرئ. ١٧)

پس ما چه دا اراده ڪرے وه نو آيا زه گني خپلے ارادے څه

زر زر بدلوم؟ اُو زه د يو دنياوي سړي په شان خپله اراده هو

په نه اُو نه په هو ڪبښے بدلوم؟ ١٨) لکه چه ځدائے رښتینے

دے دغه شان زمونډر لوظ تاسو سره وو، يعنې د هو په

ځائے هو اُو د نه په ځائے نه. ١٩) ځکه چه د ځدائے زوئے

عيسی مسيح د چا زيرے چه مونډر، يعنې ما اُو سيلوانوس

اُو تیموتیوس په تاسو ڪبښے خور ڪرے دے، په هغه ڪبښے

داسے خبرے نه وے چه هو وے اُو بيا وروستو په نه ڪبښے

بدلے شوے بلکه هو، هو پاتے شو. ٢٠) ځکه چه د ځدائے

چه هر څومره لوظونه دي هغه په مسيح ڪبښے هو شو، اُو هم

دغه وجه ده چه د هغه په وسيله پرے آمين هم وشو، د دے د

پاره چه زمونډر په وسيله د ځدائے جلال څرگند شي. ٢١) اُو

په حقيقت ڪبښے ځدائے چه ئے تاسو اُو مونډر په مسيح

ڪبښے مضبوط ڪري يو، هغه مونډر غوره ڪري يو، ٢٢) اُو خپل

مهر ئے په مونډر لگولے دے چه مونډر د هغه يو اُو زمونډر په

زړونو ڪبښے ئے خپل روح اچولے دے چه د راتلونكو

برکتونو ضمانت دے.

٢٣) زه ځدائے خپل گواه كوم چه زه تر اوسه ڪورنتوس ته

ځکه نه يم راغله چه په تاسو مے رحم ڪيدو. ٢٤) زمونډر

مقصد دانہ دے چہ مُونڊ دَ ایمان پہ خبرو پہ تاسو خامخا  
 حُکم وچلُوو. مُونڊ تہ معلُومہ دہ چہ تاسو پہ ایمان کبئیے  
 قائم یئ اُو مُونڊ تش تاسو سرہ ستاسو دَ خوشحالی سبب  
 جوڙیدل غوارُو.

۲ (۱) ما پہ خپل زڙہ کبئیے دا ارادہ کڙے وہ چہ کہ زما  
 درتلل تاسو له دَ غم سبب گڙخی نو بیا تاسو له نہ درخم. (۲)  
 حُکہ چہ کہ زہ تاسو غمژن کڙم نو ما بہ خوک خوشحالوی،  
 بغیر دَ هغو نہ خوک چہ زما پہ وجہ غمژن شوی دی. (۳) اُو  
 ما تاسو تہ هغه خبرہ لیکلے وہ دَ دے دَ پارہ چہ هسے نہ  
 چہ زما پہ راتلو چہ ما تہ پہ چا خوشحالیدل پہ کار دی زہ دَ  
 دَ هغوی پہ وجہ غمژن یم، حُکہ چہ زما پہ تاسو ٲولو دَ دے  
 خبرے باور دے چہ کُومہ چہ زما خوشحالی دہ هغه ستاسو  
 دَ ٲولو دہ. (۴) حُکہ چہ ما دَ ٲیر مُصیبت اُو دَ خفگان پہ  
 حالت کبئیے پہ ٲیرو اوبسکو سرہ تاسو تہ لیکلی وُو خو دَ  
 دے دَ پارہ نہ چہ تاسو دَ غمژن شی بلکہ دَ دے دَ پارہ چہ  
 تاسو هغه لوئے مُحبت معلُوم کڙی، کُوم چہ زما تاسو سرہ  
 دے.

## قصُوروار له مُعافی ورکول

(۵) اُو کہ خوک ستاسو پہ مینخ کبئیے دَ غم سبب شوے  
 دے نو هغه تش زما دَ غم نہ، بلکه خہ قدرے ستاسو ٲولو دَ  
 غم باعث شو، دَ دے دَ پارہ چہ پہ هغه زیاتہ سختی ونہ کڙم.  
 (۶) دغه سزا چہ هغه دَ ٲیرو خلقو له طرف نہ ومُوندہ دَ  
 داسے سڙی دَ پارہ ٲورہ دہ. (۷) پس دَ دے برعکس غورہ

دا ده چه د هغه قصور مُعاف كړئ او تسلى وركړئ د دې د  
پاره چه هغه د غم د زياتوالى په وجه تباه نه شى. (۸) د دې  
د پاره زه تاسو ته سوال كوم چه د هغه په حقله مُحبت  
بنكاره كړئ. (۹) ځكه چه ما د دې د پاره هم ليكلې وؤ چه  
تاسو و آزمائيم چه تاسو په ټولو خبرو كېسې حُكم منونكى يئ  
او كه نه. (۱۰) تاسو چه چا ته څه مُعاف كوي هغه ته ئې زه  
هم مُعاف كوم ځكه چه هغه څه چه مُعاف كړى وى نو د  
مسيح د قائم مقام كيدو په سبب مې ستاسو د خاطره مُعاف  
كړى دى، (۱۱) د دې د پاره چه د شيطان وار راباندې  
كامياب نه شى ځكه چه مونږ د هغه د چلونو نه ناواقفه نه يو.

## د پولوس انديښنه او مرسته

(۱۲) او هر كله چه زه د مسيح زيرى وركولو له ترواس ته  
راغلم او مالِك ما ته دروازه خلاصه كړه، (۱۳) نو زما رُوح  
آرام ونه موندو ځكه چه ما خپل ورور تيطوس ونه موندو، نو  
د هغوي نه مې رُخصت واخستو او مكدونيه ته لاړم. (۱۴)  
خو د خدائې شكر دې څوك چه په مسيح كېسې مونږ لکه  
د قيديانو د فتحمندي په جُلوس بيائى او د هغه د علم  
خوشبوي زمونږ په وسيله په هر ځائې خوروى. (۱۵) ځكه  
چه مونږ د خدائې په نزد خلاصون موندونكو او هلاكيډونكو،  
دواړو د پاره، د مسيح خوشبوي يو. (۱۶) بعضو ته د مړ كيدو  
د پاره د مرگ بوي او بعضو له د ژوندانه د پاره د ژوندون  
بوي يو، او څوك دې چه د دې خبرو لائق دې؟ (۱۷) ځكه  
چه مونږ د بنجاري په شان نه يو، څوك چه د خدائې كلام  
خرځوى بلكه مونږ د زړه په صفايې او د خدائې د طرفه

خُدائے حاضر گنُو اُو دَ مسیح دَ خادمانو پہ شان خبرے  
کُوو.

## دَ نوی لوظ خادمان

۳

آیا مُونر بیا خپلہ نیکنامی بشارہ کول غوارُو؟ یا

مُونر تہ دَ بعضو پہ شان دَ نیکنامی خطُونہ ستاسو پہ لور دَ  
راورلو یا ستاسو نہ دَ آخستو حاجت دے؟ (۲) زَمُونر خط  
چہ زَمُونر پہ زِرُونو کبسے لیکلے شوے دے، ہغہ تاسو یئ  
اُو ٲول خلق ئے پیژنی اُو لولی ئے. (۳) بشارہ دہ چہ تاسو  
دَ مسیح ہغہ خط یئ کوم چہ مُونر دَ خادمانو پہ طور لیکلے  
دے، پہ سیاہی نہ، بلکہ دَ ژوندی خُدائے پہ رُوح سرہ، دَ  
گتے پہ تختو نہ بلکہ پہ زرہ باندے. (۴) مُونر دَ مسیح پہ  
معرفت پہ خُدائے داسے باور لرُو، (۵) پہ دے نہ چہ گنی  
پہ خپلہ مُونر دَ دے جوگہ یو چہ دَ خپلہ اندہ خہ خیال ہم  
وکرو بلکہ زَمُونر لیاقت دَ خُدائے دَ لور یہ دے، (۶) چا چہ  
مُونر دَ نوی لوظ دَ خادم کیدو جوگہ کپی یو، نہ دَ لیکلی  
شریعت دَ لوظ نہ، بلکہ دَ رُوح دَ لوظ، خکے چہ لیکلے  
شریعت وژل کوی خو رُوح ژوندے کوی. (۷) اُو ہر کلہ چہ  
دَ مرگ ہغہ لوظ حرفُونہ چہ پہ گتو لیکلی شوی وُو دَ دومرہ  
جلال وُو چہ بنی اسرائیل دَ موسیٰ پہ مخ دَ ہغہ جلال پہ  
سبب کوم چہ دَ ہغہ پہ مخ وو پہ غور سرہ ہغہ تہ ونہ کتلے  
شول، سرہ دَ دے چہ پہ کمیدو وو، (۸) نو دَ رُوح لوظ خو  
بہ بے شکہ دَ دے نہ زیات دَ جلال سرہ وی! (۹) خکے چہ  
کہ چرے مجرمُونکے لوظ دَ جلال وُو نو دَ صادقُونکی

لوظ خو به ضرور دَ دے نہ زیات جلالی وی! (۱۰) هغه جلال  
 چه دَ خُءَ وخت دَ پارہ جلالی وو نو اوس دَ جلالی خیز پہ  
 مخکبے ہیخ شے نَہ بنکاری. (۱۱) ولے چه هر کله چه فنا  
 کیدونکی خیزونہ جلالی وُو نو پاتے کیدونکے خیز خو به  
 خامخا جلالی وی.

(۱۲) نو بیا مُونر پہ دے اُمید پیر پہ زپہ ورتیا سرہ دا وایو،  
 (۱۳) اُو دَ مُوسیٰ پہ شان نہ، چا چه دَ دے دَ پارہ پہ خپل مخ  
 نقاب اچولے وو چه بنی اسرائیل دَ هغءَ دَ فانی جلال انجام  
 ونه لیدے شی. (۱۴) خو دَ هغوی زپونہ سخت شول خُکے چه  
 تر دے ورخے دَ زور عهد لوستلو پہ وخت دَ هغویٰ پہ زپونو  
 پردہ پرتہ ده اُو دا پردہ یواخے دَ مسیح پہ وسیله پورته  
 کیری. (۱۵) خو تر دے ورخے چه کله هم دَ مُوسیٰ کتاب  
 لوستلے کیری دَ هغویٰ پہ زپونو پردہ پرتہ وی. (۱۶) خو چه  
 کله هم دَ هغویٰ زپه دَ مالک طرف ته راوگرزی نو دغه پردہ  
 پورته کیری. (۱۷) اُو مالک رُوح دے اُو چرتہ چه دَ مالک  
 رُوح دے، هلته آزادی ده. (۱۸) اُو هر کله چه زُمونر دَ ټولو پہ  
 بے نقابه مخونو کبے لکه دَ آئنے دَ مالک جلال داسے  
 خرگندپری، نو دَ هغه مالک پہ وسیله دَ هغه جلالی ذات  
 خوک چه رُوح دے، مُونر درجه په درجه دَ هغءَ په شان کپرو.

## دَ خاورے په لوبنو خزانہ

۴ (۱) پس هر کله چه په مُونر داسے رحم وشو چه مُونر ته  
 دا خدمت وسپارلے شو نو مُونر همت نَہ بائیلو، (۲) بلکه  
 مُونر دَ شرم پتے خبرے پریښودے اُو دَ مکاری چلند نَہ

ڪو، نه دَ خُدائے په ڪلام ڪبڻے خه گڏون ڪو بلڪه حق  
 ظاهر ڪو اَو دَ خُدائے په نزد دَ هر چا دَ ضمير په وڙاندے  
 خپل ڪان بڻڪاره ڪو. (۳) اَو ڪه چرے زمونڙ په زيري پرده  
 پرته ده نو دا تشه دَ هلاڪيدونڪو دَ پاره ده، (۴) يعنہ هغه به  
 ايمان نه راوڙي ڪه ڪه دَ دے بدی دنيا سردار يعنہ  
 شيطان دَ هغوي عقل ڀوند ڪرے دے، دَ دے دَ پاره ڪه  
 مسيح ڪو ڪه دَ خُدائے په شڪل دے، دَ هغه دَ جلال دَ  
 زيري رڻا په هغوي ونه ڪليري. (۵) ڪه ڪه ڪه مونيڙ خپل نه،  
 بلڪه دَ عيسيٰ مسيح دَ زيري تبليغ ڪو، ڪه ڪه ڪه هغه مالڪ  
 دے اَو دَ خپل ڪان په حقله داسے وايو ڪه مونيڙ دَ عيسيٰ په  
 خاطر ستاسو غلامان يو. (۶) اَو خُدائے ڪه دا ئے وئيلي  
 دي ڪه ”دَ تيارے نه دَ رڻا وڪليري“ نو هغه زمونڙ په زړونو  
 ڪبڻے وڪلوه ڪه دَ خُدائے جلال وڀڙنو ڪه دَ عيسيٰ مسيح  
 دَ مخ نه ڪليري.

(۷) دَ زيري دا ڪلام ڪه مونيڙ سره دے دَ يوءے خزانے په  
 شان دے ڪه دَ خاڙو په لوبنو ڪبڻے وي. خو داسے ڪيدل  
 ضروري دي ڪه دا بڻڪاره شي ڪه دَ حده هورته قدرت دَ  
 خُدائے له طرف نه دے، نه ڪه زمونڙ له طرف نه. (۸) مونيڙ  
 دَ هر طرف نه مصيبتونه خو اوچتو ڪو زيلے ڪيرو نه،  
 پريشان ڪيرو ضرور خو نا اُميد نه يو، (۹) تنگولے ڪيرو خو  
 يواڻے پريڻولے ڪيرو نه، غورزولے ڪيرو خو هلاڪيرو نه.  
 (۱۰) زمونڙ په وجود ڪبڻے هر وخت دَ مسيح دَ مرگ نخڻه  
 ده ڪه دَ عيسيٰ ژوندون هم زمونڙ په وجود ڪبڻے ڪرگند  
 شي. (۱۱) ڪه ڪه مونيڙ په ژوندانه دَ عيسيٰ دَ خاطر هميشه  
 مرگ ته سپارلے ڪيرو ڪه دَ عيسيٰ ژوند هم زمونڙ په فاني



جسم کبے څرگند شی. (۱۲) پس مرگ خو په مُونږ کبے  
 اثر کوی او ژوندون په تاسو کبے. (۱۳) او چه پاک کلام  
 کبے لیکلی دی چه: ”ما ایمان راوړو او ځکه مے خبرے  
 کولے،“ نو په مُونږ کبے هم د ایمان هغه رُوح دے، پس  
 مُونږ هم ایمان راوړے دے او ځکه خبرے کوو. (۱۴) ځکه  
 چه مُونږ پوهیږو چه چا چه مالک عیسی ژوندے کرے دے  
 هغه به مُونږ هم د هغه سره ژوندی کری او تاسو سره به مو  
 په خپل مخکبے حاضر کری. (۱۵) څه چه مُونږ په ځان  
 تیروو هغه ستاسو د خاطره تیروو او څنگه چه د ځدائے  
 فضل په خلقو زیاتیری نو د خلقو شکر گذاری هم زیاتیری  
 چه د ځدائے جلال څرگند شی.

## د ایمان په وسیله ژوندون

(۱۶) د دے د پاره مُونږ همت نه بائیلو او سره د دے چه  
 زمونږ بدن ورو ورو ختمیږي خو بیا هم زمونږ رُوح ورغ تر  
 ورغ نوے کیږی. (۱۷) نو دغه شان زمونږ د یو ساعت لږ  
 مُصیبت زمونږ د پاره بے کچه دروند او آبدی جلال پیدا  
 کوی. (۱۸) او په کوم حال کبے چه مُونږ په لیدلو څیزونو  
 نه، بلکه په نالیدلو څیزونو نظر لرو ځکه چه لیدلی څیزونه  
 فانی دی او نالیدلی څیزونه آبدی دی.

۵ (۱۹) نو مُونږ په دے پوهه یو چه زمونږ وجود د یو تمبو په  
 شان دے. کله چه دا تمبو چه په مزکه دے، راوغورزولے  
 شی نو مُونږ ته به د ځدائے له طرفه په آسمان کبے یوه  
 داسے مانی راکولے کیږی کومه چه به په لاس د جوړ شوی

کور په خیر نه وی بلکه آبدی به وی. (۲) څنگه چه مونږ په  
 دے وجود کبښے کړېږو او پیر ارمانجن یو چه په خپل  
 آسمانی کور کبښے داخل شو، (۳) او په هغه کبښے لکه په  
 جامه بریند خان پت کړو. (۴) ځکه چه په دے تمبو کبښے  
 په اوسیدو مونږ د بوج د زوره په زبیرگو یو د دے د پاره نه  
 چه مونږ دا جامه ویستل غواړو بلکه په دے باندے بله  
 اغوستل غواړو، د دے د پاره چه کومه چه فنا کیدونکی ده  
 هغه په غیر فانی کبښے بدله شی. (۵) او چا چه مونږ د دے  
 کار د پاره تیار کړو هغه خدائے دے او هغه مونږ ته په بیعانه  
 کبښے خپل روح راکړو. (۶) ځکه چه مونږ تل تر تله تسلی  
 لرو او په دے پوهیږو چه تر څو چه مونږ د وجود په کور  
 کبښے یو نو د مالک په کور کبښے نه یو. (۷) ځکه چه مونږ  
 په ایمان ژوندون تیروو، نه چه د سترگو په لیدلو. (۸) غرض  
 دا چه زمونږ تسلی ده چه مونږ د وجود غوندے کور به  
 پریږدو او د مالک سره اوسیدل زیات خوشوو. (۹) که مونږ  
 د وجود په کور کبښے یو یا د مالک سره، خو زمونږ د ټولو  
 نه لوائے مقصد دا دے چه مالک خوشحاله کړو. (۱۰) ځکه  
 چه دا ضروری ده چه د مسیح د عدالت د تخت په وړاندے  
 چه مونږ حاضر شو نو چه زمونږ د ټولو حال څرگند کړے  
 شی نو هر څوک به د خپلو هغو کارونو بدل ومومی کوم چه  
 هغوی د وجود په وسیله کړی دی که بد وی او که ښه.

## د پخلا خادم

(۱۱) نو مونږ د خدائے د ویرے په مطلب پوهیږو نو ځکه  
 مونږ د انسان د قانع کولو کوشش کوو. په خدائے باندے

زُمونڊِ حالِ ظاهرِ دے اُو دا اُمیدِ دے چہ زُمونڊِ حالِ بہ  
 ستاسو پہ ضمیرِ ہمِ صفاِ ظاهرِ شوے وی. (۱۲) نو مُونڊِ  
 خپلہ نیکنامی پہ تاسو نَہِ زیاتوؤ بلکہ مُونڊِ پہ خپلہ تاسو لہ  
 موقعہ درکُوو چہ پہ مُونڊِ فخرِ وکړئ د دے د پارہ چہ تاسو  
 هغوی لہ جوابِ ورکړئ شئِ څوک چہ پہ ظاهرِ فخرِ کوی  
 خو پہ باطنِ نہ. (۱۳) کہ چرے مُونڊِ پہ خودِ کبسے نَہِ یو نو د  
 خدائے د پارہ یو اُو کہ پہ خودِ کبسے یو نو ستاسو د پارہ یو.  
 (۱۴) د مسیحِ مینہ مُونڊِ مجبوروی ځکه چہ مُونڊِ پوهیږو چہ  
 کہ یو د ټولو د پارہ مږ شو نو ټول مږه شول. (۱۵) اُو هغه د  
 دے خاطرہ د ټولو د پارہ مږ شو چہ څوک چہ ژوندی دی  
 هغه د بیا د ځان د پارہ نَہِ وی ژوندی بلکہ د هغه د خاطرہ د  
 ژوندی وی څوک چہ د هغوی د پارہ مږ شو اُو بیا ژوندی  
 شو. (۱۶) نو اوس بہ مُونڊِ د چا پہ بابِ کبسے انسانی رائے  
 نَہِ لرو اگر کہ مُونڊِ د مسیحِ پہ بابِ کبسے یو وخت انسانی  
 رائے لرلہ خو اوس بہ داسے نَہِ کُوو. (۱۷) د دے د پارہ کہ  
 څوک پہ مسیحِ کبسے وی نو هغه نوے مخلوقِ دے، زارہ  
 څیزونه تیر شول، وگورئ هغه اوس نوی شول. (۱۸) ټول  
 څیزونه د خدائے لہ طرفہ دی چا چہ د مسیحِ پہ وسیلہ د  
 خپل ځان سرہ مُونڊِ پُخلا کړو اُو د پُخلا کولو پیغام ئے  
 مُونڊِ ته سپارلے دے. (۱۹) مطلب دا چہ خدائے د مسیحِ پہ  
 وسیلہ دُنیا د خپل ځان سرہ پُخلا کوله اُو د هغوی گُناهُونہ  
 ئے د هغوی پہ ذمہ وانه چول اُو د پُخلا کولو پیغام ئے زُمونڊِ  
 پہ حوالہ کړو.

(۲۰) نو اوس مُونڊِ د مسیحِ اُستازی یو گویا زُمونڊِ پہ وسیلہ  
 خدائے دا خواست کوی، مُونڊِ د مسیحِ د طرف نہ منت کُوو

چہ دَ خُدائے سرہ پُخلا شیء. ﴿۲۱﴾ ہغہ چا چہ گُناہ نَہ پِیژندہ  
 خو خُدائے ہم ہغہ زُمونِر دَ پارہ گُناہ وگنلو چہ مُونِر پہ ہغہ  
 کبِنے دَ خُدائے صداقت شو.

۶ ﴿۱﴾ اُو مُونِر چہ دَ خُدائے پہ کار کبِنے شَرِیک یُو، دا  
 خواست کُوو چہ دَ خُدائے کُوم فضل چہ تاسو قُبُول کرے  
 دے، ہغہ عبث مہ گئی. ﴿۲﴾ خَنگہ چہ ہغہ پہ خپلہ فرمائی:

”ما دَ خپل فضل پہ وخت ستاسو واؤریدل

اُو دَ خلاصُون پہ ورغ مے ستاسو مدد وکرو.“

گورئ دَ قبلیدو وخت اوس راغلے دے، گورئ دا دَ  
 خلاصُون ورغ دہ!

﴿۳﴾ دَ دے دَ پارہ چہ زُمونِر خدمت ضائع نَہ شی نو مُونِر پہ  
 ہیخ خبرہ کبِنے دَ تیندک خورلو موقع نَہ ورکُوو، ﴿۴﴾ بلکہ  
 دَ خُدائے دَ خادمانو پہ شان پہ ہرہ خبرہ کبِنے خپل خَان  
 بِنکارہ کُوو، یعنی پیر پہ صبر، پہ مُصِیبت، پہ حاجتمندی  
 اُو پہ تنگسیاؤ، ﴿۵﴾ پہ کرورو خورلو، پہ قید، پہ گریپر، پہ  
 محنت، پہ شوگیرو، پہ لوہرہ، ﴿۶﴾ پہ پاکئ، پہ علم، پہ زغم، پہ  
 مہربانی، پہ رُوْحُ الْقُدُس، پہ بے ریا مینہ، ﴿۷﴾ پہ حق کلام  
 سرہ، دَ خُدائے پہ قُدرت، دَ صداقت پہ وسلو چہ حملہ کوی  
 اُو دفاع کوی، ﴿۸﴾ پہ عزت اُو بے عزتی، دَ بدنامئ اُو  
 نیکنامئ پہ وسیلہ، اگر کہ گُمرہ کُوونکی معلومیرُو خو بیا  
 ہم ربتینی یُو، ﴿۹﴾ نامعلوم یُو خو بیا ہم مشہور یُو، مہ  
 کیدُونکی یُو خو گورئ ژوندی یُو، وهل خورُونکی یُو خو مرہ

کیرُو نه، (۱۰) غمژن یُو خو تل خوشحاله اوسُو، غریبان یُو  
خو پیر خلق غنیان کُوو، خواران یُو خو بیا هم هر خُء لرو.

(۱۱) ائے کورنتیانو! مُونر ستاسو سره صفا خبرے وکرلے  
اُو مُونر تاسو ټولو ته خپل زړونه پرانستلی دی (۱۲) زمُونر  
زړونه تنگ نه دی خو ستاسو زړونه تنگ دی. (۱۳) لکه خُء  
رنگ چه پلار خپلو بچو ته وائی نو تاسو هم په بدل کبسه  
مُونر ته خپل زړونه پرانزی.

## د ژوندی خدائے کور

(۱۴) څوک چه په مسیح ایمان نه لری، د هغوی سره په جغ  
کبسه مه ځی. د صداقت او ناصداقت په خپلو کبسه خُء  
تعلق؟ بیا د ریا او تیارے د یو بل سره خُء کار؟ (۱۵) آیا  
مسیح د شیطان سره اتفاق کولے شی یا یو ایماندار د یو بے  
ایمان سره خُء تعلق ساتلے شی خُء؟ (۱۶) آیا د خدائے کور  
د بتانو سره خُء جوړبست لری؟ ولے چه مُونر د ژوندی  
خدائے کور یُو لکه چه خدائے په خپله فرمائی چه:

”زَه به په هغوی کبسه اوسم او په هغوی کبسه به گرزم،

او زَه به د هغوی خدائے یم او هغوی به زما خلق وی.“

(۱۷) دے د پاره مالک وائی چه:

”د هغوی نه راوزی او هغوی پریردی

او ناپاکو څیزونو ته لاس مه وروپی،

نو زه به تاسو قبول كړم.

۱۸) او زه به ستاسو پلار يم او تاسو به زما زامن لونه يئ،

دا د مالک قادر مطلق وينا ده.

۷) نو آئې خوږو دوستانو! چونکه زمونږ سره داسې وعدې شوي دي نو راځئ چې مونږ خپل ځانونه د هر قسمه جسماني او روحاني ناپاکو نه پاک کړو او د خدائې د ويرې نه خپل پاکوالې کمال ته ورسوو.

## د جماعت د توبې په حقله د پولوس خوشحالي

۲) مونږ ته په خپلو زړونو کېسې ځائې راکړئ. مونږ د هېچا سره بې اتفاقي نه ده کړې، چا ته مو نقصان نه دې رسولې او د چا نه مو خپل مقصد نه دې تر سره کړې.

۳) زه تاسو ملامتول نه غواړم ځکه چې ما تاسو ته اول هم

وئيلي دي چې تاسو زمونږ په زړونو کېسې داسې ځائې

موندلې دې چې که مرگ وي او که ژوندون، مونږ تاسو

سره يو ځائې يو. ۴) زه په تاسو باور کوم او چې زه په

تاسو پير فخر کوم ما ته پوره تسلي حاصله ده او چې په مونږ

چې څومره مصيبتونه راځي په هغو ټولو کېسې زما زړه

بيحده خوشحاليري.

۵) هر کله چې مونږ مکدونيې ته راغلو نو زمونږ دې خوارو

بدنونو ته دلته هم هيڅ آرام نه وو، هر طرف ته تکليفونه وو،

زمونږ نه گير چاپير جگړې وې او زمونږ په زړونو کېسې

ئے ویرہ وہ. (۶) خو خُدائے چه عاجزانو ته تسلی ورکوی  
 نو د تیطوس په راتلو ئے مُونر ته تسلی راکړله، (۷) نه تش د  
 هغه په راتلو بلکه د هغه په هغه تسلی چه هغه ته له تاسو نه  
 ورکړے شوے وه، او چه هغه مُونر خبر کړلو چه تاسو زما  
 په لیدو پسے څومره لیواله یی او چه ډیر افسوس کوئ او  
 زما ملگرتیا کوئ نو په هغوی زه نور زیات خوشحاله شوم.  
 (۸) که چرے تاسو زما په هغه درلیږلی خط غمژن وی نو  
 اوس په هغه پشیمانانه نه یم. زه به په دے هله خفه شوے  
 وی که چرے ما لیدلے وی چه هغه خط تاسو غمژن کړلی  
 که هغه هم د لږ وخت د پاره وی. (۹) خو اوس په دے  
 خوشحاله یم چه ستاسو د غم نتیجه توبه گاری شوه ولے چه  
 ستاسو غم د خُدائے د مرضی په مطابق وو، د پاره د دے  
 چه تاسو ته زمونږ د طرف نه څه نقصان نه وی. (۱۰) ځکه  
 چه د خُدائے د مرضی په مطابق غم داسے توبه راپیدا کوی  
 چه د هغه انجام خلاصون دے او په هغه پشیمانانه کیدل  
 نشته، خو د دنیا غم مرگ پیدا کوی. (۱۱) نو گورئ دغه  
 خبرے چه تاسو د خُدائے د مرضی په مطابق غمژن شوئ  
 په تاسو کبښے څومره سرگرمی، عذر، خفگان، ویرہ، شوق،  
 جوش او غیرت پیدا کړو. تاسو په هر جوړ دا ثابت کړل چه  
 تاسو په دے خبره کبښے بریئ. (۱۲) نو بیا اگر که ما تاسو  
 ته لیکلی وُو خو په هغه وجه مے نه وُو لیکلی، چا چه بے  
 انصافی وکړه او نه په هغه وجه چه د چا سره چه بے  
 انصافی وشوه خو په دے وجه چه تاسو د خُدائے په حضور  
 کبښے زمونږ څومره رښتینی تابعداره ظاهر شی. (۱۳) ځکه  
 خو زمونږ دومره تسلی وشوه.

اُو زُمونڙ په دے هم تسلی وشوه کله چه مُونږ ولیدل چه

تیطوس پیر خوشحاله دے نو مُونږ ته نوره هم زیاته

خوشحالی حاصله شوه ځکه چه ستاسو ټولو په سبب هغه

تسلی بیا موند. (۱۴) اُو که ما د هغه په وړاندے ستاسو په

باب کبښے څه فخر وکړو نو شرمنده نه شوم بلکه څنگه چه

مُونږ تاسو ته ټولے خبرے په رښتیا وکړے هم هغه شان چه

مُونږ کوم فخر د تیطوس په وړاندے وکړو، هغه هم رښتیا

وختلو. (۱۵) اُو هر کله چه هغه ته ستاسو د ټولو فرمانبرداری

رایادیری چه تاسو څنگه په ویره اُو رپیدلو هغه قبول کړو نو

تاسو سره د هغه د زړه مینه نوره هم زیاتیری. (۱۶) زه

خوشحاله یم چه ستاسو له طرفه په هره خبره کبښے زما

تسلی ده.

## په مرضی سره ورکول

۸ (۱) زما وروڼو! مُونږ تاسو ته د خدائے د هغه فضل خبر

درکوو کوم چه په مکدونیه کبښے په جماعتونو باندے وشو.

(۲) سره د دے چه په لوائے مُصیبت اُو په آزمیښت کبښے

د هغوی خوشحالی زیاته شوه اُو باوجود د دے چه پیر

غریبان وُو، هغوی د زړه د اِخلاصه پیره چنده ورکړله. (۳)

اُو زه گواهی ورکوم چه هغوی د خپل وس په مُطابق نه، بلکه

د وس نه زیات په خپله خوښه ورکړل. (۴) اُو د دے خیرات

اُو د پاکانو د خدمت د شراکت په باب کبښے ئے پیر په زارو

مُونږ ته خواست وکړو. (۵) اُو هغوی زمونږ د اُمید نه زیات

څه ورکړل بلکه خپل زړونه ئے اول مالک ته اُو بیا د خدائے

په مرضی مُونږ ته وسپارل. (۶) د دے د پاره مُونږ تیطوس



ته نصيحت وکړو لکه څنگه چه هغه اول شروع کړې وه، هم هغه شان د په تاسو کبښې د خيرات دغه کار هم پوره کړی. (۷) نو لکه څنگه چه تاسو په هره خبره کبښې، د ايمان او کلام او علم او جوش او هغه مينه چه تاسو مونږ سره لرله، په هغه کبښې وړاندې شوی یی هم هغه شان د خيرات په دې کار کبښې هم وړاندې شی. (۸) زه د حکم په طور نه وایم بلکه د دې د پاره وایم چه د نورو د جوش د مثال ورکولو سره ستاسو د مينې رښتینوالی و آزمئیم. (۹) ځکه چه تاسو زمونږ د مالک عیسیٰ مسیح د فضل نه خبر یی چه سره د دې چه هغه غنی وو خو ستاسو د پاره غریب جوړ شو، د دې د پاره چه تاسو د هغه غریب په سبب غنیان شی.

(۱۰) او زه په دې باب کبښې خپله رائی درکوم ځکه چه دا ستاسو د پاره ښه ده، د پاره د دې چه تیر کال تاسو نه تش په دې کار کبښې بلکه د هغه په اراده کبښې هم وړومی وئ، (۱۱) نو بیا دا کار پوره هم کړی. لکه څنگه چه تاسو په اراده کولو کبښې چاخ وئ هم هغه شان د وس په مطابق ئې پوره هم کړی. (۱۲) ځکه چه که نیت وی نو خدائې چنده د هغه په مطابق قبلوی څه چه د سپری سره وی، نه چه د هغه په مطابق چه د هغه سره نه وی. (۱۳) داسې خبره نه ده چه د نورو بوج کم شی او ستاسو زیات، باید چه یووالی وی.

(۱۴) چونکه دا وخت تاسو سره زیات څه دی او تاسو د هغوی کمې پوره کولې شی، او کله چه د هغوی سره زیات شی او تاسو سره کم، نو هغوی به ستاسو کمې پوره کولې

شى، اؤ دغه شان به يووالے قائم ساتلے شى. (۱۵) لکه چه صحيفے وائی چه :

”چا چه پير جمع کرل د هغه خه زیات نه وؤ

اؤ چا چه کم جمع کرل د هغه خه کم نه وؤ.“

## تیطوس اؤ د هغه ملگری

(۱۶) د خدائے شکر دے چه هغه د تیطوس په زړه کبسه هم

ستاسو د پاره زما په شان سرگرمی پیدا کرے ده. (۱۷) نه

تش دا چه تیطوس زمونږ خواست ومنلو بلکه هغه خو دومره

خواهش لری چه هغه په خپله مرضی زمونږ نه اوس تاسو ته

در روانیږی. (۱۸) د هغه سره مونږ خپل هغه ورور درلیږو د

چا تعریف د زیری له کبله په ټولو جماعتونو کبسه کیږی.

(۱۹) اؤ نه صرف دا بلکه هغه د جماعتونو له خوا نه د دے

چندے په رسولو کبسه زمونږ د سفر ملگرے مقرر شو، اؤ

مونږ دا خدمت ځکه وکړو چه د مالک جلال اؤ زمونږ شوق

بنکاره شى. (۲۰) اؤ مونږ د هغه لوائے چندے په باب کبسه

چه خدمت کوؤ، خپل ځانونه ساتو چه څوک په مونږ

اعتراض ونه کړی. (۲۱) ځکه چه مونږ د داسے څیزونو تدبیر

کوؤ چه هغه نه صرف د خدائے په مخکبسه غوره وی بلکه

د خلقو په مخکبسه هم.

(۲۲) اؤ مونږ د هغوی سره هغه بل ورور درلیږلے دے کوم

چه مونږ په پیرو خبرو کبسه څو څو واره آزمائیلے اؤ

سرگرم موندلے دے خو هر کله چه د هغه په تاسو پیر باور

دے ځکه خو اوس زیات په جوش کبسه دے. (۲۳) که

ڇوڪ ڏ تيطوس په باب ڪبڻسے تپوس وڪڙي نو هغه زما شريڪ اُو ستاسو ڏ پارہ زما ڏ خدمت ملگرے دے. كه چرے زمونڙ ڏ نورو وروڻو په باب تپوس وشي نو هغوي ڏ جماعتونو استازي اُو ڏ مسيح جلال دي. (۲۴) نو بيا خپله مينه ورته وڻسايئ چه ٽول جماعتونه وويني چه مونڙ په تاسو بے فائده فخر نه ڪو.

## ڏ پاڪانو ڏ پارہ چنده

۹ (۱) ڇه چنده چه ڏ پاڪانو ڏ پارہ ڪيري ڏ هغے په باب ڪبڻسے زما تاسو ته ڇه ليڪل عبث دي. (۲) ڇه چه زه ستاسو ڏ شوق نه خبر يم چه ڏ هغے په وجه ڏ مڪدونيہ ڏ خلقو ڏ وړاندے زه په تاسو فخر كوم چه ڏ اخيه خلق ڏ تير كال نه تيار دي اُو ستاسو جوش پير خلق راوڀارول. (۳) خو زما ڏ دے وروڻو ڏ درليڙلو مقصد دا دے چه مونڙ په دے باب ڪبڻسے چه په تاسو كوم فخر ڪو، هغه بے مقصدہ پاتے نه شي بلڪه تاسو زما ڏ وينا په مطابق تيار اوسئ لکه څنگه چه ما هغوي ته ستاسو په باب ڪبڻسے وينا ڪرے ده. (۴) ڇه چه كه زه ڏ مڪدونيہ نه ڏ ځان سره خلق راولم اُو هغوي تاسو تيار ونه مومي نو دا به زمونڙ اُو ستاسو ڏ پارہ هم څومره شرمندگي وي ڇه ڇه چه مونڙ په تاسو باور ښوولے دے. (۵) ڏ دے ڏ پارہ ما دا ضروري وگڻل چه دے وروڻو ته ووايم چه ڪورنٽيانو ته اول لاڙ شي چه ستاسو هغه ڏ ورڪرے لوظ چه ڪرے دے، ڏ آگاهو نه تيار وساتي، نو بيا به دا چنده ڏ ورڪرے په طور وي، نه چه ڏ زبردستي په طور.

٦) خو یاد لرئ چه څوک چه لږه کرونده کوی هغه به لږه

ریبی، اؤ چه څوک زیاته کرونده کوی هغه به زیاته ریبی. ٧)

اؤ هر چا چه څومره په زړه کبښی مقرر کړی دی، هغه

هومره به ورکوی اؤ نه په مجبورئ اؤ نه د فرض په طور

ځکه چه خدائے په خوشحالی وړکوونکی سره مینه لری. ٨)

اؤ خدائے تاسو له د حاجت نه زیات درکولے شی د پاره د

دے چه تاسو سره تل هر څه زیات وی اؤ داسے د هر نیک

کار د پاره د تاسو سره زیات وی ٩) اؤ صحیفے د داسے

سړی په باب کبښی وائی چه :

”هغه خوارانو له په سخاوت وړکوی،

د هغه خیرات به تل تر تله باقی وی.“

١٠) نو چه خدائے د کرونده کړونکی د پاره تخم اؤ د

خوراک د پاره پوږئ وړکوی، هم هغه به تاسو ته تخم درکوی

اؤ په هغه کبښی به زیاتوالی اچوی اؤ ستاسو چندے به

زیاتوی. ١١) اؤ تاسو به هر یو څیز زیات بیا مومی چه هر

قسم سخاوت به کولے شی، اؤ د دے نیټجه به دا وی چه پیر

خلق به ستاسو چنده زمونږ په وسیله موندلو سره د خدائے

شکر گذاری وکړی. ١٢) ولے چه د دے په کولو به نه تش د

پاکانو ضرورتونه پوره شی بلکه د پیرو خلقو له خوا به د

خدائے پیره شکر گذاری کپړی. ١٣) ځکه چه دے خدمت

نه به خلقو ته ثابت شی چه تاسو نه یواځے د مسیح زیرے

منی بلکه د هغه تابعداری هم کوی، هغوی به د دے د پاره د

خدائے شکر کوی اؤ د دے د پاره هم چه تاسو نه یواځے د

هغوی بلکه د ټولو خلقو مدد د زړه د اِخلاصه وکړلو. ١٤)

حُكَّه چہ پہ تاسو دَ خُدائے دَ لوئے فضل پہ سبب چہ پہ  
 تاسو شوے دے، ستاسو لیوالہ دی اُو پیر پہ مینہ ستاسو دَ  
 پارہ دُعا غواری. ﴿۱۵﴾ شکر دے دَ خُدائے دَ ہغہ بخشنے چہ  
 دَ بیان نہ بھر دہ.

## دَ پولوس دَ خپل خدمت پہ حقلہ جواب

۱۰ ﴿۱﴾ زہ پولوس پہ خپلہ تاسو تہ خواست کوم، چہ  
 حُنے خلق زما پہ حقلہ وائی چہ زہ ستاسو پہ مخکبے  
 ویریدونکے اُو پشی شا زرہ وریم، خو زہ دَ مسیح زغم اُو  
 نرمی دریادوم، ﴿۲﴾ بلکہ مینت کوم چہ ما تہ پہ خپلہ دَ  
 حاضریدو اُو پہ ہغہ شان زرہ ورکیدو حاجت پینن نہ شی  
 لکہ خنگہ چہ زہ پہ حنو خلقو دَ زرہ ورکیدو ارادہ لرم خوک  
 چہ موبز داسے شماری چہ موبز دَ دُنیا پہ مطابق ژوندون  
 تیرؤو. ﴿۳﴾ اگر کہ موبز پہ دُنیا کبے ژوندون تیرؤو خو دَ  
 دُنیا پہ مطابق جنگیرؤ نہ. ﴿۴﴾ حُکہ چہ زموبز دَ جنگ  
 وسلے انسانی نہ دی بلکہ دَ خُدائے پہ قدرت دَ بدو قلاگانو دَ  
 نرولو جوگہ دی. ﴿۵﴾ حُکہ خو موبز دَ دلیلونو اُو ہر ہغہ  
 رُکاوت خیز چہ دَ خُدائے دَ پیژندگلی خلاف ئے سر اُوچت  
 کپے دے، نرؤو اُو ہر یو خیال قیدؤو اُو دَ مسیح فرمانبردارہ  
 کؤو. ﴿۶﴾ اُو ہر کلہ چہ ستاسو فرمانبرداری ثابتہ شی نو بیا  
 موبز تیار یو چہ دَ ہر قسم نافرمانی سزا ورکړو.

﴿۷﴾ تاسو تش ہغہ خیزونو تہ گوری کوم چہ سترگو تہ  
 بنکاری. کہ دَ چا پہ خان دا باور وی چہ ہغہ دَ مسیح دے،  
 نو پہ خپل زرہ کبے دَ دا سوچ ہم وکری چہ خنگہ ہغہ دَ

مسيح دے ہم هغه شان مُونِرِ هَم دَ مَسِيحِ يُو. (۸) حُكّه چه كه زهّ په هغه اِختِيَارِ كُوم چه ستاسو دَ جوړولو دَ پارِه، نهّ چه دَ وړانولو دَ پارِه مالِكِ راکړې دے خهّ زِيَاتِ فخرِ هَم وکړم نو زهّ به شرمنده نهّ يم. (۹) زهّ داسے حُكّه وایم چه دَ خُطُونو په وسیله ستاسو ویرؤونکے نهّ شم. (۱۰) حُكّه چه حُنی وائی چه دَ هغه خُطونه اثرناک اوّ زبردست دی خو هر کله چه په خپله موجود وی نو کمزورے شان معلومیري اوّ دَ هغه تقریر فضول دے. (۱۱) نو دغه شان گنُونکي دَ پوهه شی چه څنگه چه په خُطُونو کبښے پشی شا زموږ کلام دے نو دغه شان به دَ مخامخ کیدو په وخت کبښے زموږ کار هم وی.

(۱۲) حُكّه چه مُونِرِ دا جُرَاتِ نهّ لرو چه خپل خَانُونه په هغه خو کسانو کبښے شمار کړو یا دَ هغو سره مُقابله وکړو څوک چه خپله نیکنامی زیاتوی، خو هغوی چه په خپله په خپلو کبښے دَ خَانُونو اندازه ولگوي اوّ په خپله په خپلو کبښے مُقابله وکړي نو په هیڅ نهّ پوهیري. (۱۳) خو دا زموږ عادت نهّ دے چه مُونِرِ به دَ اندازے نه زيات فخر کؤو بلکه دَ خدمت په باب کبښے دعوی کؤو په هغه حد کبښے، کوم چه خُدائے زموږ دَ پارِه مُقرر کړے دے اوّ چه په کبښے تاسو هم راغلي یئ. (۱۴) حُكّه چه مُونِرِ خپل خَانُونه دَ هغه حد نه زيات نهّ لویؤو لکه څنگه چه زموږ دَ خدمت په هغه حد کبښے وی، نو دا زموږ حق نهّ وو که مُونِرِ تاسو ته راغلي نهّ ؤو، اوّ دغسے مُونِرِ اولنی کسان ؤو چه تاسو ته دَ مسيح دَ زیری په ورکولو در رسیدلی یو. (۱۵) اوّ مُونِرِ دَ نورو په خوارئ فخر نهّ کؤو خو اُمید لرو چه ستاسو په ایمان کبښے

ترقی وشی نو مُونڙ به ستاسو په وسیله د خپل حد په مطابق نور هم وړاندې شو، (۱۶) د دے د پاره چه ستاسو د حدونو نه لرے زیرے ورسوو، نه چه د نورو خلقو په علاقه کبښے په جوړو شوو څیزونو فخر وکړو.

(۱۷) غرض دا چه ”څوک چه فخر کوی هغه د په مالک وکړی.“ (۱۸) ځکه چه څوک په خپله خپل تعریف کوی هغه مقبول نه دے بلکه د چا تعریف چه مالک کوی هم هغه مقبول دے.

## پولوس او د دروغو رسولان

۱۱ (۱) ارمان که تاسو زما لږه شان بے وقوفی زغملے شوے، تاسو زما زغمی خو. (۲) زه تاسو د پاره د خدائے په شان غیرت لرم ولے چه ما د یو خاوند، یعنی چه مسیح سره ستاسو کوژدن کړے ده د دے د پاره چه تاسو د یوے پاکے پیغلے په شان د مسیح په وړاندے حاضر کړم. (۳) خو ویریرم چه داسے ونه شی لکه څنگه چه مار په خپل مکر بی بی حوا وغلوله هغه شان ستاسو خیالات هم د هغه خلوص او پاکوالی نه بل خوا شی، کوم چه د مسیح سره په کار دی. (۴) ځکه چه که څوک راشی او هغه د بل عیسی پیغام ورکړی د چا چه مونږ پیغام نه دے ورکړے، یا تاسو ته د رُوح القدس په ځائے څه بل رُوح ملاوړی، یا بل زیرے درکړے شو، کوم چه تاسو له مونږ نه نه وو موندلے، نو بیا تاسو پیر په خوشحالی د هغه آوری. (۵) زه خو خپل ځان د هغه غټو رسولانو نه کم نه شمارم. (۶) که چرے په تقریر

کبڻے سادہ یم نو دَ عِلْم په وجه نَه یم بلکه دا مُونږ په هر حال  
کبڻے او په ټولو خبرو کبڻے تاسو ته ظاهر کړو.

۷) آیا دا زما غلطی وه چه ما تاسو ته د خُدائے زیرے

مُفت درورسولو او ځان مے لاندے کړو چه تاسو اوچت

شیء؟ ۸) دا رښتیا دی چه ما ستاسو د خدمت د پاره د نورو

جماعتونو نه مدد واخستو. ۹) او کله چه زه ستاسو سره

وم او حاجتمن شوے وم نو ما بیا هم په چا پیتے وانه چولو

ځکه چه د مکدونیه نه وروڼه راغلی وو او زما حاجت ئے

پوره کړے وو او ما په هره خبره کبڻے په تاسو د پیتي

اچولو نه ځان ساتلے دے او ساتم به ئے. ۱۰) د مسیح

حقیقت چه په ما کبڻے دے نو ځکه زه دا وایم چه د اخیه په

علاقه کبڻے به هیڅوک ما د دے فخر نه منع نه کړی. ۱۱) د

څه د پاره؟ آیا د دے د پاره چه زه د تاسو سره مینه نه لرم؟

په دے خدائے خبر دے چه زه تاسو سره مینه لرم.

۱۲) خو چه څه کوم هم هغسے به کوم، د پاره د دے چه د

موقعے لټوونکو ته موقع ورنه کړم، بلکه هغوی فخر کوی چه

هغوی زمونږ په شان خدمت کوی. ۱۳) ځکه چه داسے خلق

دروغزن رسولان دی او په دوکه کارکوونکی دی چه خپل

ځانونه د مسیح د رسولانو په شان جوړ کړی. ۱۴) په دے

کبڻے څه تعجب نشته ځکه چه شیطان هم خپل ځان د یو

نورانی فرښتے په شکل جوړ کړی. ۱۵) نو بیا که د هغه

خادمان د رښتونو خادمانو په شان ځان جوړ کړی نو څه

لویه خبره نه ده خو د هغوی انجام به د هغوی د کارونو په

مطابق وی.



## دَ پُولوس دَ رَسُول توب په وجه زغم

۱۶ زه بيا وایم چه ما دِ څوک بے وقوف ونه گنی او که گنی  
 نو د بے وقوف په شان مے قبول کړئ چه زه هم لږ شان  
 فخر وکړم. ۱۷ زه چه اوس څه وایم هغه د مالک په طور نه  
 بلکه په بے وقوفئ سره او د هغه جرات سره ئے وایم کوم  
 چه په فخر کولو کبښے وی. ۱۸ ځکه چه نور پیر په  
 جسمانی طور فخر کوی زه به ئے هم کوم. ۱۹ ځکه چه  
 تاسو عقلمند یئ او په خوبښه بے وقوفان زغمئ. ۲۰ هر کله  
 چه څوک تاسو غلامان کوی یا مو داړی، یا مو راگیروی، یا  
 خپل ځان لوتے جوړوی، یا تاسو په مخ په څپیره وهی، نو  
 تاسو ئے زغمئ. ۲۱ مونږ خو تاسو سره داسے سلوک نه  
 دے کړے، که تاسو دا زمونږ کمزورتیا خیال کوی، نو کوی.  
 خو که څوک فخر کوی نو زه به هم فخر کوم اگر که زه دا  
 بيا په بے وقوفئ وایم. ۲۲ آیا هغوی عبرانیان دی؟ نو زه هم  
 یم. آیا هغوی اسرائیلیان دی؟ نو زه هم یم. آیا هغوی د ابراهیم  
 د نسل نه دی؟ نو زه هم یم. ۲۳ آیا هغوی د مسیح خادمان  
 دی؟ زما دا وینا د لیونتوب په شان ښکاری، خو زه د هغوی  
 نه زیات یم، په محنت کبښے زیات، په قید کبښے زیات، په  
 کروړو خوړلو کبښے د حد نه زیات. خو څو واره د مرگ په  
 خطرو کبښے پاتے شوے یم، ۲۴ ما د یهودیانو نه پینځه  
 ځله یو کم څلویښت کروړے وخوړلے، ۲۵ درے ځله په  
 بینتونو ووهلے شوم، یو ځله سنگسار کړے شوم، درے  
 ځله د جهاز د ماتیدو په بلا کبښے ونښتم او یوه شپه او ورځ  
 مے په سمندر کبښے تیر کړل. ۲۶ زه څو څو ځله په سفر  
 کبښے د دریابونو په خطرو کبښے، د ډاکوانو په خطرو

کبڻے، دَ خپل قوم په خطرو کبڻے، دَ غيرو قومونو په خطرو  
 کبڻے، دَ ښار په خطرو کبڻے، دَ بيابان په خطرو کبڻے، دَ  
 سمندر په خطرو کبڻے، دَ دروغزنو ملگرو په خطرو کبڻے،  
 (۲۷) په محنت او مشقت کبڻے، څو څو ځله په بے خوږي،  
 لوږو او تندو کبڻے، دَ يخني او بريندټوب په حالت کبڻے  
 پاتے شوے يم. (۲۸) دَ دے خبرو نه علاوه چه دَ هغوي زه  
 ذکر کول نه غواړم دَ ټولو جماعتونو فکر زما په زړه کبڻے  
 هره ورځ راځي. (۲۹) دَ هغوي په کمزورتياؤ زه کمزورے  
 کيرم نه څه؟ دَ هغوي په تيندک خوړلو زما زړه نه خوږيږي  
 څه؟ (۳۰) که فخر کول ضروري وي نو زه به په خپلو  
 کمزورتياؤ فخر وکړم. (۳۱) دَ مالک عيسي دَ خدائے او پلار  
 دَ هميشه حمد و ثنا وي، هغه خبر دے چه زه هر څه چه وایم  
 هغه رښتيا دي. (۳۲) کله چه زه په دمشق کبڻے وم نو دَ  
 آرتاس بادشاه حاکم دَ ټول ښار نه چاپيره څوکي کښينولے  
 وه چه ما گرفتار کړي. (۳۳) او زه دَ کړکي په لاره په ټوکړي  
 کبڻے کوز کړے شوم او دَ هغوي دَ لاسه بچ شوم.

## رويا او کشفونه

۱۲ (۱) ما ته فخر کول ضروري دي اگر که فائده من نه  
 دي خو اوس به دَ مالک دَ رويا او دَ کشف ذکر کوم. (۲) زه  
 په مسيح کبڻے يو سرے پيژنم چه څوارلس کاله کيږي چه  
 هغه آيا په وجود کبڻے وو يا بے له وجود نه وو، زه خبر نه  
 يم، خدائے خبر دے، ناڅاپي دريم آسمان ته وڅيژولے شو.  
 (۳) او زه خبر نه يم چه دا سرے، آيا په وجود کبڻے يا بے  
 له وجوده وو، زه خبر نه يم خدائے خبر دے، (۴) ناڅاپي

فردوس ته ورسولے شو اُو داسے خبرے ئے واؤریدے چه  
 داسے مُقدسے اُو پاکے وے چه دَ بیانولو نهُ دی اُو دَ هغو  
 بیانول انسان ته ناروا دی. (۵) زهُ به په داسے سپری خو  
 فخر کوم خو په خپل خان نه بلکه زهُ به په خپلو کمزورتیاؤ  
 فخر وکړم. (۶) اُو که فخر کول هم غواړم نو بے وقوف به  
 نهُ یم خُکه چه رښتیا به وایم، خو بیا هم نهُ وایم خُکه چه  
 خوک ما د هغه نه زیات ونهُ گنی چه خنگه چه مے وینی یا  
 له ما نه اوری.

(۷) اُو د کشفونو د زیاتوالی په وجه زما د مغرورتیا د  
 اندیښنې له کبله زما په بدن کښے ازغے وسوخولے شو،  
 یعنې د شیطان فرښته چه ما په سوکونو وهی چه زهُ مغرور  
 نهُ شم. (۸) په دے حقله ما مالک ته درے خُله خواست  
 وکړو چه دا زما نه لرے شی. (۹) خو هغه ما ته وویل چه  
 زما فضل ستا د پاره کافی دے خُکه چه زما طاقت په  
 کمزورتیاؤ کښے پوره کپړی چنانچه زهُ به پیر په خوشحالی  
 په خپلو کمزورتیاؤ فخر وکړم تر خو چه د مسیح قوت په ما  
 کښے وی. (۱۰) د دے د پاره چه زهُ د مسیح د خاطر په  
 کمزورتیاؤ کښے، په بے عزتی کښے، په حاجت کښے، په  
 عذابونو کښے اُو په تنگسیاؤ کښے خوشحاله یم، خُکه چه  
 هر کله چه زهُ کمزورے یم نو هغه وخت زورور یم.

**د پولوس د کورنتیانو د جماعت په حق کښے**  
**اندیښنه**

(۱۱) زهُ بے وقوف خو جوړ شوم خُکه چه زهُ تاسو مجبور

کرم خو تاسو ته زما ستائینه کول په کار وه په وجه د دے  
 چه زه هېڅ هم نه یم، خو بیا هم د هغه غټو رسولانو نه په هېڅ  
 طور کم نه یم. (۱۲) د رسول نخبی ستاسو په وړاندې ما په  
 پیر صبر سره په نخبو او په معجزو او عجیبه کارونو ښکاره  
 کړلې. (۱۳) تاسو په کومه یوه خبره کبښې د نورو جماعتونو  
 نه کم یی بے له دے چه ما په تاسو پیتې وانه چولو؟ زما دا  
 بے انصافی معاف کړئ!

(۱۴) گورئ، په دریم ځل تاسو له راتلو ته تیار یم او په تاسو  
 به پیتې وانه چوم ځکه چه زه ستاسو د مال نه بلکه ستاسو  
 غوښتونکې یم، ځکه چه بچو ته د مور پلار د پاره څه جمع  
 کول نه دی په کار بلکه مور پلار ته د بچو د پاره. (۱۵) او زه  
 به ستاسو د پاره پیر څه په خوشحالی خرڅ کرم بلکه خپل  
 ځان به خرڅ کرم. که چرې زه تاسو سره زیاته مینه لرم نو  
 آیا تاسو به ما سره کمه مینه ولرئ څه؟

(۱۶) دا ومنئ چه ما په خپله په تاسو پیتې نه وی اچولې خو  
 کیدې شی چه مکار یم ځکه چه به مے تاسو په ټگئ راگیر  
 کړی یی. (۱۷) نو بیا څوک چه ما تاسو ته درولیرل نو په  
 هغوئ کبښې د چا په وسیله مے په ټگئ درنه واخستل څه؟  
 (۱۸) ما د تیطوس منت وکړو چه هغه لار شی او هغه سره  
 مے یو ورور درولیرلو، خو آیا تیطوس د تاسو نه په ټگئ  
 واخستل څه؟ آیا زمونږ د دواړو چال چلن د یکی یو روح د  
 هدایت په مطابق نه وو څه؟ آیا مونږ په یو بل پسې نه یو  
 روان څه؟

(۱۹) شاید چه تاسو دا گنئی چه تر اوسه مونږ درته خپل ځان

سپینولو نه، مُونِرِ خو خُدائے حاضر ناظر گُڻو اُو په مسيح  
 کبښے خبرے کُوو. ائے زما خوږو وروڼو! دا هر څه ستاسو  
 د ترقی د پاره دی. (۲۰) ځکه چه زه ویریرم، هسه نه وی چه  
 زه درشم او تاسو چه څنگه غواړم هغسه مونه موم او  
 څنگه چه تاسو نه غواړم ما هغسه ومومئ، زه ویریرم چه په  
 تاسو کبښے جگره، کینه، غصه، بے اتفاقی، بده وینا،  
 غیبتوته، پوزے او فساد نه وی. (۲۱) ویریرم چه زه درشم نو  
 زما خدائے ما ستاسو په وړاندے عاجز نه کری او زه په  
 پیرو خلقو چه گناهونه ئے کری دی، افسوس ونه کړم ځکه  
 چه هغوی د هغه ناپاکئ، حرامکاری او شهوت پرستی نه چه  
 ئے کری دی، توبه نه ده کړے.

## آخري خبرے او سلامونه

۱۳ (۱) دا زه تاسو ته په دریم ځل درځم. ”د دوو یا د  
 دریو گواهانو د ځلے نه به هره خبره ثابته شی.“ (۲) لکه  
 څنگه چه زه په دویم ځل حاضر وم نو د وړاندے نه مے  
 وئیلی و، هغه شان اوس په غیر حاضرئ کبښے هم هغه  
 خلقو ته چا چه اول گناهونه کری دی او نورو ټولو خلقو ته د  
 اول نه وایم چه که چرے بیا درځم نو مُعاف به ئے نه کړم.  
 (۳) ځکه چه تاسو د دے ثبوت غواړئ چه مسيح په ما  
 کبښے خبرے کوی. هغه تاسو د پاره کمزورے نه دے بلکه  
 تاسو ته خپل قوت بنکاره کوی. (۴) هو، هغه د کمزرتیا په  
 وجه په سولئ کړے شو خو د خدائے د قدرت په سبب  
 ژوند دے او مُونِرِ هم په هغه کبښے کمزوری خو یو خو د  
 هغه سره به د خدائے د هغه قدرت په سبب ژوندی یو چه


٥ تاسو خپل ځانونه و آزمیئ چه په ایمان یئ یا نه، د ځانونو جاج واخلئ. آیا تاسو په خپل باب کبښه په دے نه یئ خبر چه مسیح عیسیٰ په تاسو کبښه دے، گنی تاسو مقبول نه یئ؟ ٦ خو زه امید لرم چه تاسو به ئه معلومه کړئ چه مونږ خو نا مقبوله نه یو. ٧ او مونږ د خدائے نه دغا غواړو چه تاسو څه بدی ونه کړئ د دے د پاره نه چه مونږ مقبول ښکارېږو بلکه د دے د پاره چه تاسو نیکی وکړئ، اگر که مونږ نا مقبول هم شو. ٨ ځکه چه مونږ د حق خلاف هیڅ نه شو کولے خو تش د حق د خاطره. ٩ نو مونږ خوشحاله یو چه مونږ کمزوری یو او تاسو زورور یئ او دا دغا هم کوو چه تاسو کامل شی. ١٠ زه دا خبره په غیر حاضرئ کبښه د دے د پاره لیکم چه هلته درشم نو د هغه اختیار په مطابق سختی ونه کړم کوم اختیار چه مالک ما ته ستاسو د جوړولو د پاره راکړه دے، نه چه د وړانولو د پاره.

١١ نو آئو وړوڼو! خدائے مو مل شه، کامل شی، خاطر جمع لرئ، په یو اتفاق اوسئ، صلح ساتئ، نو د مینے او د سلامتی خدائے به تاسو سره وی.

١٢ او یو بل ته په پاکو ښکلولو سره سلام وایئ. ١٣ ټول پاکان تاسو ته سلام وائی.

١٤ د مالک عیسیٰ مسیح فضل او د خدائے مینه او د روح القدس شراکت د تاسو ټولو سره وی.

---

تاسو پوښتنې لری؟ +1 807.700.6699  [pashtobibles.org](http://pashtobibles.org) © عام ۱۹۹۶

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.